



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet RISO - Steel Buoy Fabrication		
Solicitation No. - N° de l'invitation F5502-190191/A		Date 2019-12-04
Client Reference No. - N° de référence du client F5502-19-0191		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier HAL-9-83075 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-309-10821		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-11-19
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-09		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacNeil, Blaine A.		Buyer Id - Id de l'acheteur hal309
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-3918 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 2

En raison d'un problème technique, les notes et clarifications suivantes ne sont pas correctement publiées avec l'amendement 1:

Veuillez prendre note des clarifications concernant l'appel d'offres :

1. Les dessins de la bouée sont joints à la présente modification. Il n'y a aucun autre dessin.
2. Aucun travail de peinture ou de sablage n'est requis.
3. Les composants électriques ne sont visés par l'appel d'offres. Seuls les éléments détaillés dans l'appel d'offres sont requis.
4. Voici les quantités estimatives des commandes :
 - 10 bouées à quille longue d'ici le 31 mars 2020
 - 10 à quille longue + 10 bouées à quille courte d'ici le 31 mars 2021
 - 5 bouées à quille longue + 10 bouées à quille courte pour chaque exercice subséquent.

Les estimations ci-haute sont fondées sur un exercice financier qui se termine au 31 mars. Toutefois, la Base de paiement de la demande d'offres à commandes n'est pas fondée sur un exercice financier. Le prix de la première année s'appliquera à compter de la date de l'établissement de l'offre à commandes pour une année complète/365 jours.

Veuillez également noter que les quantités ci-dessus ne sont que des estimations pour les offrans afin de leur donner une indication des quantités totales prévues; il est possible que les commandes réelles soient très différentes. Vraisemblablement, les prix pèseront lourdement sur les quantités qui seront réellement commandées.

5. Annexe F - Feuille d'offre financière, sous Instructions, le deuxième paragraphe est modifié comme suit : « Les prix peuvent rester les mêmes ou augmenter, mais ne doivent pas baisser les années suivantes. »

Si cette exigence n'est pas respectée, l'offre financière ne peut pas être évaluée correctement et sera jugée irrecevable.

Voici un exemple :

Dans le tableau F1, colonne PRIX DE LOT POUR LA FABRICATION ET LA FOURNITURE DE LA QUANTITÉ DES BOUÉES DE NAVIGATION EN ACIER À QUILLE LONGUE (a) : si votre prix d'offre est de 12 000 \$, le prix correspondant au tableau F2, ne doit pas être inférieur à 12 000 \$, et ainsi de suite pour les tableaux F3, F4, et F5.

De plus, les offres financières doivent inclure le prix pour toutes les années pour chaque type de bouée, y compris les années d'option.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.